

申告書受付



住民税・所得税の申告はお早めに

申告期間は
2月16日～3月15日

申告期限が近づくと窓口が大変混雑します。お早めに申告を!

表1 住民税出張受付日程

月日	場所
2/20(火)・21(水)	千住区民事務所 竹の家区民事務所 江北区民事務所宮城分室
2/22(木)・23(金)	興本区民事務所 花畑区民事務所 江北区民事務所新田分室
2/27(火)・28(水)	梅田区民事務所 中川区民事務所 舎人区民事務所
3/1(木)・2(金)	保塚区民事務所 伊興区民事務所 鹿浜区民事務所
3/6(火)・7(水)	江北区民事務所 佐野区民事務所
3/8(木)・9(金)	東綾瀬区民事務所 西新井区民事務所

※いずれも時間は午前9時～午後4時
※北千住サービスセンターでは行いません

住民税申告書の提出場所
区・課税課に提出してください(郵送でも受け付けています)。なお、各区民事務所に課税課職員が2日間出張して受け付けます(表1)。

◆12年中に転入してきた方へ
申告が必要な方で、12年1月2日以降に転入してきた方は、課税課または区民事務所にある申告書で申告してください(2月7日以降配布します)。
◆非課税の方も申告にご協力を
住民税の申告は、非課税証明書の発行や国民年金・国民健康保険・介護保険の基礎資料になりますので、申告書の提出にご協力ください。書きやすい「簡易申告書」もあります。

申告が必要な方・必要のない方
①申告が必要ない方
②12年中に所得があり、13年1月1日現在、区内在住の方
③区外在住でも、区内に事務所や事業所、家屋敷がある方
④申告の必要がない方
⑤12年中の所得が給与のみで、給与から住民税を差し引かれる方

住民税
先
区・課税課
☎3880(5111代)

所得証明書の請求にご注意ください
12年分の納税証明書(その2・所得金額)の交付は、提出された申告書をもとに発行します。納税証明書が早急に必要の方は、申告書を税務署の窓口へ提出し、その場で納税証明書が必要を旨申し出てください。申告書提出後に納税証明書の申請をされた場合、交付までご申告の期間を要しますのでご注意ください。(交付見込み時期は4月以降)。

確定申告書の提出
確定申告書は、本人が作成し提出していただく、「自書申告」をお願いします。※税務署では、記載方法などのアドバイスをします。
◆申告と納税は3月15日までに
▽所得税の確定申告期間
2月16日～3月15日
▽納税期限:3月15日
◆申告は郵送でも
作成済みの申告書は、管轄の税務署に郵送で提出できます(封筒の裏面に自分の住所・氏名を記入してください)。申告書の控えが必要な方は、控えもボールペンなどで記載のうえ、返信分の切手をはり、あて先を記入した返信用封筒を同封してください。

所得税
先
足立税務署
西新井税務署
☎3870(8911代)
☎3840(1111代)

所得税
先
足立税務署
西新井税務署
☎120-8520 千住旭町4-21
☎123-8501 栗原3-10-16

消費税および地方消費税
◆申告が必要な方
①10年中(基準期間)の課税売上高が3千万円を超える事業者
②消費税課税事業者選択届出書」を提出した事業者
◆申告・納付期限:4月2日

所得税の改正事項
年少扶養親族(16歳未満)に係る扶養控除の特例が廃止されました。
改正前:48万円
改正後:38万円

確定申告書は次のような点に注意し、作成してください
▽定率減税が12年分も実施される
減税額は、12年分の所得額の20%(上限25万円)です。
▽昭和11年1月1日以前に生まれた方は、「老年者控除」が受けられます(ただし、合計所得が1千万円以下の方)。
▽医療費控除は、出産育児一時金や生命保険会社からの入院給付金など、補てんされる金額を支払った医療費から差し引くこととなります。領収書の添付も忘れなく。
▽生命保険などの満期金や一時

確定申告書は次のような点に注意し、作成してください
金を受け取った場合は、一時所得として申告の必要がないかどうか、生命保険会社などからの書類でもう一度確認してください。
▽申告書には、次の書類などが必要で、
給与収入や年金収入のある方:源泉徴収票(原本)
青色決算書または収支内訳書
寄附金控除を受けた方:控除を受けるための証明書
▽申告書の氏名には、フリガナを必ず記載してください。
▽記載もれや計算誤りがないか、もう一度確認してください。

今号の主な内容
2・3面▽保健福祉カイト/健康カレンダー/献血/生活習慣病予防週間
4・5面▽アクセス情報サービス
6・7面▽催し物ガイド/くらしの情報/掲示
8面▽千住本庁舎跡地利用/あだちカレンダー

贈与税
◆申告が必要な方
12年中に贈与を受けた財産の価格が60万円を超える方が対象
◆申告期限:3月15日

給与支払報告書の提出はお済みですか
給与支払者の方は、給与の支払を受けている方が1月1日現在居住している市区町村長あてに、給与支払報告書を提出していただくことになっています。お済みでない方は、早めに提出してください。期限:1月31日
先
区・特別徴収係
☎(3880)5232

2面へつづく

区長へのファクス
FAX 3880-5678
「区民の声」をお待ちしています

表3 東京税理士会による無料相談

天候	月日	場所	時間
定	2/19(月)・20(火)・21(水)	竹の家センター	午前9時30分～正午
立	2/22(土)・23(日)	佐野センター	午後1時～3時30分
	3/1(木)・2(金)	勤労福祉会館(綾瀬蒲三)	
	3/3(月)・5(水)・6(木)	花畑センター	
西		伊東区民事務所	午前9時30分～正午
新		鹿浜センター	午後1時～4時
井	3/1(木)・2(金)	倉人センター	
		江北センター	
		西新井税務経理指導所(栗原3-10-19-103)	
	3/5(月)・6(火)	梅田センター(エルソフィア)	

※いずれも受け付けは午後3時まで。混雑する場合は、早めに受け付けを締め切ることがあります

「1面からのつづき」
お早めに！
サラリーマンの還付申告
還付申告は、2月15日以前でも税務署で受け付けています。給与が1カ所だけの場合は、通常年末調整を行っていません。確定申告の必要はありません。しかし、次に該当する場合は、確定申告をするので源泉徴収された所得税が還付されることがあります。▽マイホームを持つたとき▽医療費を支払ったとき▽中途退職したとき
各種の控除を受けるためには、それぞれ条件があり、申告の際には添付書類が必要です。確定申告をして還付となる控除はほかにもありますので、税務署へお問い合わせください。

所得税・個人事業税・住民税
共同説明会・相談会
日時：1月31日(水)、午後2時～4時
場所：西新井法人会館(栗原3-10-16)
内容：所得税・住民税などの申告書の記載方法等の説明 ※お持ちした申告書用紙等をお持ちください
また、表3の日程で税理士会による無料相談も行います。
※車での来場は、ご遠慮ください

区で差し押さえられた不動産を公売(差し押さえ財産を入札で売却)し、その代金を税に充てる手続き)ができます。※税の完納などにより公売物件の一部を中止することがあります。日時：2月20日(火)、午前10時～11時
場所：区役所13階大会議室B
売却区分番号1 土地付き建物
1. 土地：所在 埼玉県三郷市谷口字堤内 地番 13番25 地目 宅地 地積 146.90㎡
2. 建物：所在 埼玉県三郷市谷口字堤内13番地25 家屋番号 13番25 種類 住宅・店舗
構造 木造スレート葺2階建
資料請求・問先 納税課公売係
☎(3880) 52335
FAX (3880) 56112

納税は1月31日までに
12年度特別区民税・都民税第4期分の納期限は、1月31日です。お早めにお近くの銀行や郵便局などの金融機関または区役所、区民事務所の窓口で納めてください。問先 納税第一・納税第二係
※口座振替済みのお知らせがキは廃止になりました。通帳の記帳などでご確認ください

不動産公売を
実施します
所在 東京都荒川区西尾久四丁目2番地1 構造 鉄筋コンクリート 鉄骨造陸屋根5階建 床面積 4階部分31.44㎡
※敷地は第三者所有
売却区分番号3 不動産付き土地
1. 土地：所在 茨城県筑波郡伊奈町大字武兵衛新田字武兵衛新田 地番 13番22 地目 山林 地積 101㎡
2. 私道部分：所在 茨城県筑波郡伊奈町大字南太田字大目 地番 72番11 地目 山林 地積 14㎡
資料請求・問先 納税課公売係
☎(3880) 52335
FAX (3880) 56112

表4 配偶者控除と配偶者特別控除

配偶者のパート収入	配偶者控除(円)	配偶者特別控除(円)
70万円未満	38万	38万
70万円以上 75万円未満	38万	33万
75万円以上 80万円未満	38万	28万
80万円以上 85万円未満	38万	23万
85万円以上 90万円未満	38万	18万
90万円以上 95万円未満	38万	13万
95万円以上 100万円未満	38万	8万
100万円以上 103万円未満	38万	3万
103万円	38万	0
103万円以上 105万円未満	0	38万
105万円以上 110万円未満	0	36万
110万円以上 115万円未満	0	31万
115万円以上 120万円未満	0	26万
120万円以上 125万円未満	0	21万
125万円以上 130万円未満	0	16万
130万円以上 135万円未満	0	11万
135万円以上 140万円未満	0	6万
140万円以上 141万円未満	0	3万
141万円以上	0	0

※住民税とは控除額が異なります
住民税 区・課税課 ☎3880-5111(代)
所得税 区・課税課 ☎3870-8911(代)
消費税 区・課税課 ☎3840-1111(代)
贈与税 区・課税課 ☎3840-1111(代)

妻(夫)のパート収入と妻(夫)の税金
パート収入のある方
通常、パート収入の場合、年収が100万円以下であれば、所得税はかかりません(住民税の場合約100万円以下)。
パート収入のある方を配偶者としていたる方の控除
控除を受ける方の配偶者控除額・配偶者特別控除額により、配偶者の収入金額に超過します(表4)。ただし、控除を受ける場合は、配偶者の収入金額にかかわらず、配偶者特別控除は受けられません。

点字で税額などを
お知らせします
目の不自由な方のために、都では納税通知書に点字のお知らせを同封します。税金の種類
個人事業税/自動車税/固定資産税・都市計画税 内容 税金の種類、納税義務者氏名、納税通知番号、納期限、税額、問い合わせ先 申込 電話 申先 都・主税課相談広報係 ☎(53888) 2924
※2月までに申し込めば13年度からお知らせします。すでにご利用の方は引き続きお知らせします。問先 障害福祉計画係

福祉の入院時一部負担金
限度額認定証を交付します
医療証をお持ちで、次の条件にあてはまる方は、入院時の自己負担額が月3万7千200円から月2万4千600円に減額される①入院時一部負担金限度額認定証を交付します(差額ベッド代など、保険のきかないものは対象外)。対象 住民税非課税世帯の方(主たる生計維持者が別世帯の場合、その方も非課税) 申込 本人および世帯員(別世帯) 医療証、健康保険証、印鑑、本人および世帯員(別世帯)の12年度非課税証明書(足立区に住民税の申告をした方は必要ありません)を持参 申・問先 高齢医療係

保健福祉ガイド
▽2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは「区役所代表へ」
☎(3880) 5111(代)
▽定員に先着順とあるものは1月26日から受け付け

福祉手当(国制度)を
振り込みます
特別障害者手当、障害児福祉手当、福祉手当(経過措置)の12年11月分・13年1月分を、届け出された預金口座に2月13日ごろ振り込みます。各金融機関で支払いを受けてください。問先 障害給付係または各福祉事務所(表5)

介護保険料の納付は忘れずに
便利な口座振替をご利用ください
介護保険第1号被保険者の方で、年金から天引きになる特別徴収以外の方は、保険料を毎月、郵便局・金融機関・区民事務所で納めていただいています。滞りなく納付していただく必要があります。滞りなく納付していただくには、納め忘れのないようお願いします。なお、口座振替(自動払込)については、わざわざ足を運ぶ必要がなくなり便利です。問先 介護保険課保険料係

表5 福祉事務所一覧

中(区役所内)	千住	東	西	北
中央本町1-17-1 ☎3880-5880	千住仲町19-3 ☎3888-3141	東総瀬1-26-2 ☎3605-7105	鹿浜8-27-15 ☎3897-5011	竹の家2-25-17 ☎3883-6800

健康カレンダー 2月の予定

相談名	対象・内容	保健総合センター別の開催日時					申込方法・費用等
		竹の家保健総合センター ☎3855-4151	千住保健総合センター ☎3888-4277	江北保健総合センター ☎3896-4004	東和保健総合センター ☎3606-4171	中央本町保健総合センター ☎3880-5351	
区民健康診断	健康診断書発行を希望する方のための健康診断(中学生以上)					1・8・15・22日(午前9時～10時)	電話予約・先着40人 検査・診断書は有料
健康相談	成人のための保健相談(中学生以上)	7・21日	5・26日	6・20日	6・20日	1・15日(午前10時～11時)	受付は(中央本町以外)午前9時～10時30分。予約不要。検査は有料
事業所保健相談	区内の小規模企業に勤める方たちの健康	14・28日	5・26日	13・27日	6・20日		事業所単位で予約してください。検査は有料
心の健康相談	不眠、いらぬなど心の悩みでお困りの方の相談(専門医の相談)	20日午前	2日午後	6日午前	23日午後	15日午後	
アルコール相談	お酒をやめたい方や、お酒をやめさせたい方のグループ相談	20日午後	8日午後(個別相談)				個別相談のみ行っています
痴ほう相談	高齢者の痴ほうについて、専門医による相談	28日午後	22日午後	21日午前	16日午後	1日午後	
食生活相談	生活習慣病予防のための食生活相談	2・16・23日午後	14・28日午後	6日午前	13・27日午後	6・13・27日午後	電話予約・無料
母親学級	未来のママ・パパの出産準備と仲間づくり	2・9・16・24日午後		9・16・23日午後	2・9・16・23日午後	1・8・15日 24日午前	
こどもの歯科相談	3歳6カ月までの乳幼児の歯科健診と相談	6・20日午後	2・23日午後	14・28日午後	2・16・23日午後	6・13・20日午後	
子育てと栄養相談	育児なんでも相談 赤ちゃんの身長・体重も測れます	27日 受付・午後1時～2時	7日 受付・午後1時30分～2時30分	9日 受付・午前9時30分～10時30分	7・21日 受付・午前9時～10時30分	20日 受付・午後1時～2時	予約の必要はありません
エイズ相談と検査	エイズ相談 抗体検査 ※匿名で受診できます					随時	電話予約・無料 (ただし、一部有料の場合があります)
思春期相談	ひきこもり・対人恐怖症・不登校などの悩みを持つ本人と家族	8日 午前9時30分～11時30分					電話予約・無料

在宅介護支援センター
2月の家族介護者教室

Table with 3 columns: 場・申・問先, 日時, 内容. Lists dates and times for support center activities.

2月の障害別福祉相談

Table with 2 columns: 障害種別, 日時. Lists consultation times for various disabilities.

表7 消化器がん検診日程

Table with 4 columns: 場所, 3月, 4月, 5月. Shows screening dates for various centers.

※印のセンターは午後、それ以外は午前に実施

② X線撮影と検便

Table with 4 columns: 場所, 3月, 4月, 5月. Shows X-ray and stool test dates.

日時 1月31日(水) 午後1時30分～4時30分 場所 千住庁舎... 対象 区内在住の身体障害者の方... 補装具の交付、再交付、修理を希望する方は事前に福祉事務所での申請が必要... 問先 東部障害福祉総合センター

補装具相談

日時等 表6 対象 2級または3級の資格を持ち、ホームヘルパーとしての技術向上を希望する方... 費用 無料 申込 往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、電話番号、講義の希望日(2日間のうち1日選択)を明記... 期限 2月15日必着 申込 在宅介護支援センター 関原

ホームヘルパーフォローアップ講習会(2日間)

表6 ホームヘルパーフォローアップ講習会

Table with 4 columns: 日程, 時間, 場所, 内容. Details for the Home Helper Follow-up Training Course.

福祉資金徴収嘱託員(非常勤職員)募集 対象 50歳以上61歳以下で債権回収に意欲のある方... 内容 貸し付けた福祉資金の徴収... 勤務条件 週5日(1週30時間、土日曜、夜間勤務が可能な方) 定員 1人 採用予定 4月1日 報酬 月額17万8千円(雇用期間1年(成績を考慮のうえ更新可) 申込 履歴書(写真添付)を送付または持参... 後日面接あり 期限 2月13日 申・問先 福祉管理課民生係 千120・85110 中央本町1-17

消化器がん検診

胃と大腸のがん検診を無料でを行っています。胃の検診では、血液による検査(血清ペプシノゲン法)と従来のX線撮影のいずれかを選べます。ペプシノゲン法は採血量が少量ですみ、妊娠中または妊娠の可能性のある方、バリウムの服用が苦手な方でも気軽に受診できます。日程 表7 対象 35歳以上の区民 ※胃を切除した方、胃の病気で治療中の方は除く。妊娠中の方はペプシノゲン法のみ可 内容 ①血液検査による胃がん検診と検便による大腸がん検診 ②X線撮影による胃がん検診と検便による大腸がん検診 定員 55(60)人 申込 ハガキに郵便番号、住所、氏名(フリガナ)、生年月日、年齢、性別、電話番号、表7より胃がん検診名(①血液検査②X線撮影のいずれか一方を選択)、検診のいずれか所を第3希望まで明記。後日、受診票と案内を送付します。期限 受診希望月の前月15日必着。受診票の送付は前月末日(3月を希望する場合、2月15日)必着、受診票の送付は2月末日 ※申し込み多数の場合は、受診日が翌々月になったり、受診場所がほかの保健総合センターとなる場合があります。申

表8 歯周病予防教室

Table with 3 columns: 日程, 内容, 講師. Lists dental prevention classes.

※時間はいずれも午後1時30分～3時30分 ※各回ともグループワークがあります

日時等 表8 定員 30人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申・問先 竹の塚保健総合センター 歯科保健 千(3855) 4154

歯周病予防教室(2日制) 健康な歯で生きいきライフ

・問先 中央本町保健総合センター 診療放射線 千120・0001 中央本町1-15-3 千(3880) 5357

2月の献血

Table with 3 columns: 日程, 場所, 時間. Lists blood donation dates and locations.

表9 保健総合センター一覧

Table with 4 columns: 中央本町, 竹の塚, 江北, 千住, 東和. Lists addresses and phone numbers for health centers.

赤ちゃんクラス「0歳からのおいしく食べて健康に」

日時 2月17日(土) 午前10時～11時30分 場所 佐野センター 対象 妊娠中の方または乳児を育てている方とその家族 講師 橋場隆氏(幼児通所施設心理相談員) 定員 30組(先着順) 費用 無料 申込 電話 申・問先 東和保健総合センター 千(3606) 4171

食と健康教室(2日制) 「体脂肪を減らすダイエット作戦」

日時 2月14日(水)・26日(月)、午後1時30分～3時30分 内容 1日目:減量を成功させるための食生活/2日目:体脂肪を減らす運動 定員 30人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申・問先 江北保健総合センター 千(3896) 4004

学習会 アルコール依存症の経過と治療

日時 2月8日(水) 午後2時～4時 講師 北島潤一郎氏(東京足立病院医師) 定員 30人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申・問先 千住保健総合センター 千(3888) 4277

「入れ歯と仲良くつきあう法」

日時 2月13日(火) 午後1時30分～4時 対象 65歳以上の区民 内容 入れ歯でもおいしく食べられる食事(試食あり) / 口腔ケアと楽しく話す工夫 定員 30人(先着順) 費用 100円(材料費) 申込 電話 申・問先 千住保健総合センター 歯科保健 千(3888) 4277

子どものアレルギー予防教室

日時 2月2日(金) 午後1時～3時30分 対象 アレルギーが生活習慣病予防週間 2月1日～7日 生活習慣病予防週間 生活習慣病は、食生活や運動習慣、喫煙などに起因することが多く、生活習慣を改善することが健康増進、発病の予防につながります。定期的な健康診査を受診するとともに生活全般に注意して、健康づくりを心がけましょう。バランスのよい食事、適度な運動、十分な休養、これらをしっかり行うことが大切です。 ◆健康相談・栄養相談(無料) 健康相談や食事療法の相談を実施しています(電話予約制)。 場・申・問先 各保健総合センター(表9)

健康は自分でつくる みんなで支える

生活習慣病は、食生活や運動習慣、喫煙などに起因することが多く、生活習慣を改善することが健康増進、発病の予防につながります。定期的な健康診査を受診するとともに生活全般に注意して、健康づくりを心がけましょう。バランスのよい食事、適度な運動、十分な休養、これらをしっかり行うことが大切です。 ◆健康相談・栄養相談(無料) 健康相談や食事療法の相談を実施しています(電話予約制)。 場・申・問先 各保健総合センター(表9)

心配な乳幼児の家族 内容 アレルギーなぜおきるの、アトピーって何/住まいと環境(昭和大学病院小児科医師・小田嶋安平氏) ほか 費用 無料 申込 電話 申・問先 中央本町保健総合センター 地域保健係 千(3880) 5352

新生児訪問委託指導員募集 保健婦(士)・助産婦 対象 45歳までの有資格者 業務内容 新生児訪問指導 採用方法 面接 採用予定日 4月以降 定員 若十名 申込 電話 申・問先 健康推進課母子保健係 千(3880) 5892

糖尿病予防教室(3日制) 日時等 表10 定員 40人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申・問先 千住保健総合センター 千(3888) 4277

生活習慣病は、食生活や運動習慣、喫煙などに起因することが多く、生活習慣を改善することが健康増進、発病の予防につながります。定期的な健康診査を受診するとともに生活全般に注意して、健康づくりを心がけましょう。バランスのよい食事、適度な運動、十分な休養、これらをしっかり行うことが大切です。 ◆健康相談・栄養相談(無料) 健康相談や食事療法の相談を実施しています(電話予約制)。 場・申・問先 各保健総合センター(表9)

Table with 3 columns: 日程, 内容, 講師. Lists diabetes prevention classes.

◆高脂血症予防教室(2日制) 成人健診を受診された方は結果をお持ちください。日時 2月13日(火) 19日(月)、午後1時30分～3時30分 定員 40人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申・問先 中央本町保健総合センター 千(3880) 5351

催し物ガイド

消費者センターの催し

◆消費者問題研究結果発表会
日時等 ①パネル展示会：2月1日～6日、午前9時～午後5時 ②発表会：2月7日(水)、午前10時～正午 ③研修会「自分にあつた生命保険(保障内容)を考える」：2月7日(水)、午後2時～4時 定員 ②・③各60人(先着順)

◆暮らしつくスクール修了記念講演会 「他人事ではない医療事故」を守るためにできること」

女性総合センターの催し

◆グループワーク「ヴィ・アイム」に参加しませんか
嫁に、姑に対しての不平等不満を持つている人は多いもの。皆さん、話し合いの場に参加してみませんか。日時 2月6日～3月27日の毎週火曜日 ※時間はお問い合わせください 定員 15人 申込 電話

◆女性のための再就職セミナー
働きたい女性を応援します
日時等 表1 対象 区内在住・在勤・在学で再就職を考えて

表1 女性のための再就職セミナー日程

月日	内容	講師
2/20(火)	女性の再就職「女性が働くことへのアドバイス」	再就職アドバイザー 原田 静枝氏
2/23(金)	女性が働くための法律を知る「パート・派遣労働などの問題と解決法は」	弁護士 江上 千恵子氏
3/6(火)	どうしたら再就職できる「女性の意識と企業が求める人材」	日経ウーマン編集長 木田 昌廣氏

※いずれも時間は午後2時～4時

▽6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ
▽定員に先着順とあるものは1月26日から受け付け

凡例 申込：申し込み方法 期限：申し込み期限
場・申・問先：場所・申し込み先・問い合わせ先

ある申込用紙を使用してください

◆第11回定期演奏会
日時 3月18日(日)、午後2時開演
場所 新井文化ホール 曲目 2000年マーチの旅/バンドの為に民話/慎吾ママのおはロック/ターザンハイライトほか
費用 無料 申込 当日直接会場へ

◆いずれも
問先 文化振興係 〒120・8510 中央本町1-17-1
☎(3880) 5984

郷土博物館
第2土曜日無料
公開日の映画会
日時 2月10日(土)、午前11時開演
内容 「徳川家の名宝」表道具の美・奥道具の美(60分)
尾張徳川家に伝えられる貴重な名品の数々を紹介 費用 無料
申込 当日直接会場へ
場 郷土博物館
☎(3620) 9393

講演と映画のついでに「人間らしく生きるために」
私たちの暮らしを見つめ、現代日本の抱える様々な人権問題について一緒に考えてみませんか。日時 2月19日(月)、午後2時～4時30分 場所 竹の家センター 対象 社会教育のリーダーおよび関心のある方
内容 講演「人間らしく生きるために」映画「ラブ・セージ」
講師 川村善二郎氏(東京大学大学院講師) 定員 200人 費用 無料 申込 電話 申・問先 生涯学習課社会教育

安藤秀樹チャリティコンサート
収益金は全額、足立三宅会を支援するために寄附します。
日時 2月23日(金)、午後7時開演(開場は30分前) 場所 吉祥園ホール 費用 2千300円 問先 足立三宅会を支援する会
☎(3881) 6217
◆成人者で定時制高校入学を希望する方へ
20歳以上の方は特別措置で作文と面接で受験できます。願書受付 2月7日～8日 作文

フリーマーケット
プロの出店ではできません。
問先 リサイクル推進課
☎(3880) 5860
3月11日(日) 八百公公園 午前10時～午後3時 ※雨天中止

45区画/出店料無料/往復ハガキに住所、氏名、電話番号、「八百公公園開催」と明記(2月10日必着) 開催 2000.01.10 中央本町2-9-1 あだちリサイクル協会
☎(3880) 9802

いる女性 定員 30人(抽選) 申込 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、参加の動機、「再就職セミナー」と明記 ※保育(2歳以上学齢前のお子さん)を希望する方は、お子さんの名前、性別、生年月日を記入。保育の定員15人で申し込み多数の場合は抽選。なお保育の説明会を2月13日(火)、午後2時から行います 期限 2月8日必着

◆いずれも
費用 無料 場・申・問先 女性総合センター 〒123・0851 梅田7-33-1
☎(3880) 5222

第15回足立区
観光写真コンクール
募集締め切りせまる
題材 区内の公共施設・名所・旧跡・文化遺産・伝統行事・河川・街なみなど 資格 アマチュアの方 規格 カラープリント四ツ切り、おちなし(ワイド四ツ切りは除く) 申込 応募用紙に必要事項を記入し直接持参または郵送 ※応募用紙は足立区観光協会事務局、各区区事務所、各住区センター、区内写真商業協同組合加盟店にあります 期限 1月31日 申・問先 足立区観光協会事務局(産業振興課内) 〒120・8510 中央本町1-17-1
☎(3880) 5853

区立小学校
心身障害学級連合
学習発表会
日時等 演劇・歌の発表：2月16日(金)、午前9時～正午 工作や絵画の展示：2月14日～16日、午前9時～午後5時 ※16日(金)は午後1時30分まで 場所 竹の家センター 問先 学務課心身障害学級

第9回足立子ども
福祉フォーラム
子どもの育ちを支援する
地域ネットワークキングを
めざして
障害のある子どもとその家族を支援するために、「心の育ちを支える仲間づくり」が今年度のテーマです。日時 2月10日(土)、午後1時～5時 場所 竹の家センター 内容 基調講演後、分科会：子育てについて語り合う/私にも言わせて/学校外での活動/僕たちもいっばい遊ばたい/共に育ち合う関係を築く/くむ場/インクル

第13期緑の協力員募集
期間 4月1日～15年3月31日
対象 緑に深い関心をもち、区の緑化施策に積極的に協力できる方/20歳以上で区内に引き続き1年以上以上居住している方/国および地方公共団体の職員でない方/公職選挙法による公職および議会の同意などが必要とする職にない方 ※緑に関する知識の有無は問いません 内容 区の緑化事業への協力/身近な緑の調査・普及啓発/連絡会議

国民健康保険の資格を
失った方はお早めに
保険証の返却を
国民健康保険に加入している方が会社就職などで国民健康保険の資格を失った場合、手続きをしないまま資格のなくなった保険証で保険診療の給付を受けると、後日、区が負担した7割相当を返還していただくことになります。そうしないために、すみやかに資格喪失届と保険証の返還手続きをしてください。問先 国民健康保険課 保険給付係
☎(3880) 5241

◆13年度団員募集
対象 13年4月に新しく区内の小中学校4・5年生になる児童
定員 新4年生：15人 新5年生：4人 申込 文化振興係に申込用紙を持参または郵送(先着順) 期限 2月1日～28日
※文化振興係および区内小学校、生涯学習振興公社各施設に

◆13年度団員募集
対象 13年4月に新しく区内の小中学校4・5年生になる児童
定員 新4年生：15人 新5年生：4人 申込 文化振興係に申込用紙を持参または郵送(先着順) 期限 2月1日～28日
※文化振興係および区内小学校、生涯学習振興公社各施設に

◆13年度団員募集
対象 13年4月に新しく区内の小中学校4・5年生になる児童
定員 新4年生：15人 新5年生：4人 申込 文化振興係に申込用紙を持参または郵送(先着順) 期限 2月1日～28日
※文化振興係および区内小学校、生涯学習振興公社各施設に

◆13年度団員募集
対象 13年4月に新しく区内の小中学校4・5年生になる児童
定員 新4年生：15人 新5年生：4人 申込 文化振興係に申込用紙を持参または郵送(先着順) 期限 2月1日～28日
※文化振興係および区内小学校、生涯学習振興公社各施設に

◆13年度団員募集
対象 13年4月に新しく区内の小中学校4・5年生になる児童
定員 新4年生：15人 新5年生：4人 申込 文化振興係に申込用紙を持参または郵送(先着順) 期限 2月1日～28日
※文化振興係および区内小学校、生涯学習振興公社各施設に

◆13年度団員募集
対象 13年4月に新しく区内の小中学校4・5年生になる児童
定員 新4年生：15人 新5年生：4人 申込 文化振興係に申込用紙を持参または郵送(先着順) 期限 2月1日～28日
※文化振興係および区内小学校、生涯学習振興公社各施設に

13年度 絹南・日光 自然教室(2泊3日) 指導補助員募集

絹南自然教室(小学校4年生)・日光自然教室(小学校6年生)の引率指導補助員を募集します。対象は教員免許所持者および卒業時取得見込みの35歳以下の方。内容に担当する各学校の出発時から帰校時までの児童引率指導補助。謝礼は1回の引率につき3万3千200円(12年度実績額・税込)。別に担当校までの往復交通費相当分と食事支給。申込は電話。※後日、応募用紙を送付。引率の期間(13年5月14日～2月の実施期間内)で複数回希望する場合は担当校を決定。期限は3月9日。申・問先は校外施設係

☎(3880) 5970

教育相談員 (非常勤職員)募集

雇用期間 4月1日～14年3月31日(以後更新あり) 対象

区長への手紙から

区長へ寄せられたファクス、手紙などに対する区長からの返信

①区民への手紙 フルタイムで働いているのに入園できませんでした。希望者全員の入園を望んでいます。
②昼間わずかな時間しか働いていないと思われる人が保育園に預けています。入園できずに困っている人がほかにいるのではないですか。

③区長からの返信
保育園については、ほかにもお手紙等を頂いておられます。足立区では入園希望者が多く、定数の増や公設民営保育園の開設などにより定員の拡大をしておりますが、まだまだ足りない状況



況です。今後は駅前保育への支援など多様な保育サービスの提供を図ることにより待機者の解消をしたいと思います。
保育園の入園については、昨年、児童福祉法の改正があり、長い間の「行政の措置」という考えから「行政と個人の契約」へと変わりました。また、子どもが生まれても働ける人が増え、保育園への要望や期待も多様化してきております。
区では、5カ所の福祉事務所で行っていた入園審査を児童福祉課の1カ所にとまとめ、全体の調整を容易にしました。また、審査基準を細かく定め順位づけ

2月の国民年金相談

日程等 2月20日(火)：江北区民事務所官城分室 ※21日(水)：江北区市民分室 ※22日(木)：時間は午前10時～午後3時30分。足立区社会保険事務所の年金担当も参加。問先は国民年金課推進係

永住帰国した 中国残留邦人の方へ

平成8年4月から、永住帰国した中国残留邦人の方々に、国民年金の特例措置が行われました。これにより、中国などの地域に残留していた期間のうち、昭和36年4月以降で20歳以上の60歳未満の期間が保険料免除期間となり、国民年金の額に反映されます(そのためには手続きが必要ですが)。またその期間について、年金保険料の追納ができますが、追納は5年間の追納期間内に終わらなければなりません。

を明確にしました。さらに、これまで定数が空いていれば、指数の低い求職中の方でも入園できる場合がありました。が、来年度からは求職、内定の場合で5カ月を経過してもなお就職の事実がない場合は、退園していたことにしました。

また一方、病後児保育の新設、延長保育定数の拡大、年末保育の実施など働く人への支援拡大を図りました。
今後、サービスの多様化を進めるとともに限られた保育資源を有効に活用するため、区民の皆さんの要望を見極め、真に保育サービスが必要とする方にふさわしいと思っております。
区長 鈴木恒年

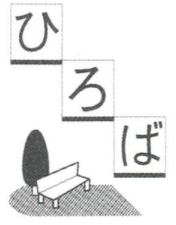
臨時休館します

区図書館
▽竹の塚図書館：2月2日(金)・3日(土) △保塚図書館：2月4日(日) △倉人・新田図書館：2月11日(日) △中央図書館：2月12日(月) △江北・梅田図書館：2月17日(土) △花畑・鹿浜図書館：2月17日(土) △中央図書館 問先は中央図書館 ☎(5813) 3740

21世紀は「生ごみリサイクル」に挑戦

区では、コンポスト化容器・生ごみ処理機購入者へ購入費の補助をしています(購入価格の2分の1、上限1万円)。今回、助成金を利用して購入した方へアンケートを行いました。回答をみると、ほとんどの方が「家庭から出すごみの量が減った」ことを喜び、できた堆肥を園芸などで楽しんでいるようです。また「発酵促進剤を使う」「ごみは細かくして入れる」など、手をかけていることがわかりました。これから使用を考えている方は、ある程度の手間が必要だということをご理解の上で購入してください。 ※アンケートのくわしい集計結果はリサイクル推進課へ。あだち再生館で閲覧できます。問先はリサイクル推進課 ☎(3880) 5860

区民の皆さんが主催する事業です。掲載の内容は当事者間でのお願いです。
★催し物
★紙芝居実技講座・きょうからあなたも紙芝居屋さん
2月3日(土)、午後1時30分～4時30分/教育研究所/どなたでも可/500円/矢野
☎(3605) 2141 内藤方
★女性セミナー「人のために何ができるか」
2月20日(火)、午前10時30分～正午/大谷田谷中住区センター/無料/当日直接会場へ/小原
☎(3628) 4537
★足立区フラワーデザイン協会講習会
2月15日(木)・18日(日)、午後1時～



30分～3時/エル・ソフィア/ミニブーケ作成/花代のみ実費/事前申し込み/佐藤
☎(3853) 3965
★会員募集
★くるりくら/親子エアロビクス
月2・3回、午前10時～正午/青年センターほか/1回500円/福水
☎(5681) 8558
★ファン(スポーツダンス)
毎週水曜日、午前10時30分～正午/鹿伏センターほか/入会金4千円、月額4千円/伊東
☎(3856) 0989
★曙会(日本舞踊・小唄など)
月3回水曜日、午後1時～2時30分/エル・ソフィアほか/月額3千円/石井
☎(3887) 8553
★俳句初歩の会
毎月第4日曜日、午後1時～4時/千住スポーツ公園ほか/月額千円/小林
☎(3870) 3410

4月から ひろばの掲載が 有料になります

サークル会員募集などでご利用いただいている「ひろば」欄の掲載が、4月25号より有料になります。掲載料は見出し・本文を含め1行(14文字)1千円。申込は申込用紙に必要事項を記入し、持参または郵送(1団体1事業、掲載後3カ月間は申し込みできません)。※申込用紙は広報係にあります。フア ☎(3880) 5815

春のふれあいの会 参加者募集

第12回春のふれあいの会コンサートと一緒に歌う団員を募集します。※コンサートは4月8日、ギヤクシティで行います。練習場所：区役所庁舎ホールほか
※随時受け付けています。練習日や費用などくわしくはお問い合わせください。申込は電話問先は文化振興係 ☎(3880) 5984



「コンポスト化容器でできた堆肥を使った家庭菜園での収穫が楽しみ」という高橋伸枝さん(西陵第三丁目)

図1 第一次入選案

	A案		G案
スポーツクラブ・賃貸マンション・飲食店舗	20年・50年定期借地権	映像シアター・温浴・スポーツクラブ・コールセンター・インターネットコート・レストラン	建物譲渡特約付30年定期借地権
	L案		O案
シネマコンプレックス・温浴・商業施設	20年定期借地権	メディアセンター・公開スタジオ・映像スタジオ・SOHO(ソホー)・スポーツクラブ・温浴・商業施設(コンビニ等)・レストラン	建物譲渡特約付30年定期借地権

旧本庁舎跡地利用の入選案が決まりました

区では、民間の活力を活用して旧本庁舎跡地の利用を進めるため、「事業プロポーザル方式」を採用しました。この度、第一次審査入選案として4件の提案を選定しました(図1)。

《提案状況》

企業等による提案は15件ありました(最優秀提案以外の提案企業等の名称は公表しません)。

《提案の条件》

- ①事業の基本的な考え方
「千住のまちに一日も早くにぎわいを取り戻すため、実現可能性の高い事業」を提案の基本的な考え方としました。
- ②事業用施設以外の導入施設
▽(仮)足立区産業振興センター▽足立信用金庫
- ③使用用地
旧本庁舎跡地等および足立信

用金庫用地

④土地の権利形態

定期借地権を設定し利用。

《選定方法》

最優秀提案の選定は、第一次入選案の決定(一次審査)、最優秀案の決定(二次審査)の二段階で行います。

- ①審査委員会が、第一次答申として複数案を選定し区長に答申します。区長はこれを受け、第一次入選案を決定します。
- ②第二次審査の参考に、第一次審査入選案を公表し、区民の皆さんと区議会の意見・要望を伺います。
- ③第一次入選案を対象に、審査委員会が最優秀案を選定し、区長へ最終の答申をします。これを受けて区長が最優秀提案を選定し、事業は選定された企業が行います。

※審査委員会：区長の私的諮問機関として設置され、学識経験者、区民団体代表等、区代表の12人で構成

《第一次入選案》(図1)

15件の審査の結果、A案、G案、L案、O案の4件が第一次審査入選案と決定しました。

意見・要望をお寄せください

図1の4件の提案に対し、区民の皆さんの意見・要望をお寄せください。ハガキまたはファクス、Eメールをご利用ください。

提出・問先Ⅱ企画課 〒120-8510 中央本町1-17-1

TEL 33880 5811

FAX 33880 5610

Eメール

kkakaku@city.adachi.tokyo.jp

行政改革大綱(第三次)を策定しました

この度、区民の方々から構成される「足立区行政改革推進委員会」(松本敏郎会長)からの答申をもとに、新たな改革の方針を示す「行政改革大綱(第三次)」を策定しました。

- ①最適な施策を実施すること
- ②財政構造改革を進めること
- ③庁内執行体制を適正化すること
- ④開かれた区政を推進すること

徹しい財政状況にあっても、将来にわたり安定した行政サービスを提供し得る区政を創り上げるため、区政の新たな改革に取り組みます。

行政改革指針等の策定

行政改革大綱のもとに、「行政改革指針」「行動計画(改革への取り組み事項)」を策定し、具体的な改革に取り組んでいきます。

問先Ⅱ企画課

TEL 33880 5811

あだちカレンダー 2月

☆印のついたものは、今号に記事が掲載されています

1	木	消費者問題研究結果パネル展(～6日)【エル・ソフィア】☆
2	金	竹の塚図書館臨時休館(～3日)☆
3	土	節分
4	日	立春 保塚図書館臨時休館☆ 国休休日納付相談【国民健康保険課】☆
5	月	
6	火	
7	水	聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 都市農業公園臨時休園☆
8	木	
9	金	宿泊施設3・4月分空き室受け付け開始【生涯学習振興公社各施設】
10	土	あだち広報発行(新聞折り込み) 無料公開日の映画会【郷土博物館】☆ 区役所庁舎全館休館日(～11日)☆
11	日	建国記念の日 舎人・新田図書館臨時休館☆
12	月	学びピア21(中央図書館・生涯学習センター・荒川ピシターセンター)臨時休館☆
13	火	聴覚障害者福祉相談(夜間)【竹の塚障害福祉館】☆
14	水	東部・西部障害福祉総合センター絵画講習会絵画自主サークル合同作品展(～19日)【西新井区民ギャラリー】 聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 区立小学校・心身障害学級連合学習発表会展示会(～16日)【竹の塚センター】☆

小・中学生のいじめ相談

月曜日～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後4時30分
☎33880-5577(教育委員会教育指導室内)

15	木	
16	金	区立小学校・心身障害学級連合学習発表会【竹の塚センター】☆
17	土	江北・梅田図書館臨時休館☆
18	日	花畑・鹿浜図書館臨時休館☆
19	月	
20	火	住民税出張受け付け(～21日)【千住・竹の塚区民事務所/江北区民事務所宮城分室】☆ テニスコート・野球場・運動場4月分申し込み締め切り【生涯学習振興公社各施設】 ねんきん相談【江北区民事務所宮城分室】☆
21	水	ねんきん相談【江北区民事務所】☆ 聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 献血【博慈会記念総合病院】☆
22	木	住民税出張受け付け(～23日)【興本・花畑区民事務所/江北区民事務所新田分室】☆
23	金	
24	土	
25	日	あだち広報発行(各戸配布)
26	月	
27	火	住民税出張受け付け(～28日)【梅田・中川・舎人区民事務所】☆ 知的障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆
28	水	献血【本木小学校】☆ 聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆

学びの情報をキャッチ! 午前9時～午後8時

生涯学習情報ダイヤル ☎5813-3736

http://www.city.adachi.tokyo.jp/manabi/info/

あなたの探す講座やイベントを、区内情報を中心に、いつ、どこで開催されるかをご案内します